

فيتنام ومبدأ عدم التمييز في التجارة الدولية في الخدمات

فهرس رسالة دكتوراه

TABLE DES MATIERES

Sommaire

Liste des abréviations et acronymes fréquemment utilisés

INTRODUCTION	1
I. Le contexte de l'intégration économique internationale du Vietnam	1
A. Avant le Doi Moi	1
B. Pendant l'ère du Doi Moi.....	7
II. Pourquoi le principe de non-discrimination ?	15
A. Le traitement de la nation la plus favorisée (TNPF).....	17
1. L'effet <i>free ride</i> du TNPF.....	19
2. La divergence.....	20
B. Le traitement national (TN)	27
1. Les difficultés concernant la conclusion de la clause	28
2. Les problèmes relatifs à la mise en œuvre de la clause	31
III. Pourquoi le commerce des services ?	31
A. Le commerce des services – les opérations de nature très complexe	32
B. Le lien avec l'investissement	35
C. L'insuffisance du traitement spécial et préférentiel en faveur aux pays en voie de développement en matière de services dans le système multilatéral	39
D. L'importance du commerce des services	40
PARTIE I. LA RECONNAISSANCE DU PRINCIPE DE NON-DISCRIMINATION	47
TITRE 1. LA RECONNAISSANCE RECIPROQUE DU PRINCIPE PAR LES TRAITES BILATERAUX	49
CHAPITRE 1. LES TRAITES BILATERAUX D'INVESTISSEMENT	51
Section 1. La fonction des TBI	52
§1. La fonction des TBI dans le monde.....	52
A. La protection des investisseurs et des investissements à l'étranger.....	52
B. La promotion des investissements directs étrangers	53
§2. La fonction des TBI pour le Vietnam	56
A. La promotion des investissements étrangers sur son territoire	57
B. La protection de ses investisseurs et de ses investissements à l'étranger	58
Section 2. Le principe de non-discrimination dans la pratique des TBI.....	62
§1. Le modèle européen.....	63
A. La nature et les caractéristiques du modèle européen.....	63
B. L'adoption du modèle par les TBI	66
C. La manifestation du modèle dans le droit de l'Union européenne	69
1. Dans les services.....	69
2. Dans l'investissement	70
D. L'application du modèle dans le droit interne : exemple français	71
§2. Le modèle américain.....	74
A. La mise en place du modèle.....	75
B. Le principe de non-discrimination selon le modèle révisé	77
C. La manifestation du principe de non-discrimination selon ce modèle dans le droit international conventionnel des investissements.....	78

Section 3. Le principe de non-discrimination dans les TBI signés par le Vietnam	82
.....	82
§1. Les traités sans clause du TN	83
A. La reconnaissance	83
B. Les exceptions	84
§2. Les traités avec la clause du TN de modèle européen	85
A. L'inclusion	85
B. Les exceptions	87
1. Les exceptions au principe dans les traités signés avant 2000	87
2. Les exceptions au principe dans les traités signés depuis 2000	87
§3. Le traité reconnaissant le principe de non-discrimination du modèle américain	89
A. La reconnaissance	89
B. Les exceptions	90
1. Les exceptions applicables à la fois au TNPF et au TN	90
2. Les exceptions spécifiques du TN	91
Conclusion du Chapitre 1	95
<i>CHAPITRE 2. LES TRAITES BILATERAUX DE COMMERCE</i>	97
Section 1. Le traité bilatéral commercial entre le Vietnam et les États-Unis	98
§1. Le processus de normalisation préalable	99
A. L'opposition passée du Vietnam et des États-Unis	99
B. La normalisation des relations politiques	101
C. L'établissement progressif de relations économiques	103
§2. Vers le traité bilatéral commercial et le traitement conditionnel de la nation la plus favorisée	105
A. Le refus à la conclusion en 1999	105
1. Les raisons économiques et institutionnelles	106
2. Les raisons politiques	107
B. L'ultime conclusion du traité	110
1. Le contexte international	110
2. Le contexte interne	111
§3. Le traité bilatéral commercial et l'obtention du traitement permanent de la nation la plus favorisée	113
A. Le TNPF conditionnel	113
B. Le TNPF inconditionnel	114
Section 2. Le traité commercial avec les États-Unis et le processus d'intégration économique internationale du Vietnam	116
§1. L'adaptation aux règles multilatérales sur le commerce des services	116
A. Le champ d'application	116
B. Le niveau de non-discrimination sous l'angle du commerce des services	118
1. Le TNPF	119
2. Le traitement national	119
C. La non-discrimination et l'investissement en matière de services	121
1. La reconnaissance du principe	121
2. Les exceptions au principe	121
§2. L'adaptation aux défis économiques procédant de l'intégration internationale	124
A. L'investissement direct étranger	125
B. Le commerce des marchandises et ses effets sur l'emploi	126

C. Le développement des services.....	128
Conclusion du Chapitre 2	130
<i>Conclusion du Titre 1</i>	131
TITRE 2. LA RECONNAISSANCE COLLECTIVE DU PRINCIPE PAR LES TRAITES PLURI ET MULTILATERAUX.....	133
<i>CHAPITRE 1. DANS LE CADRE DES TRAITES REGIONAUX</i>	135
Section 1. La dynamique du processus d'intégration du Vietnam dans la région	136
§1. Les zones de libre échange déjà instaurées.....	136
A. La zone de libre échange de l'ASEAN.....	136
1. L'établissement de l'ASEAN comme une zone de libre échange.....	136
2. L'adhésion du Vietnam à l'ASEAN.....	144
B. Les zones de libre échange établies sous les auspices de l'ASEAN+1 ..	148
§2. Les zones de libres échanges potentielles.....	151
A. Dans le cadres de l'Asie de l'Est	151
1. Le dynamisme de l'intégration économique en Asie de l'Est	151
2. L'apathie du Vietnam face au dynamisme de l'intégration économique régionale	167
B. Dans les cadres trans-régionaux.....	169
1. L'APEC (Asia-Pacific Economic Cooperation).....	169
2. La dialogue Europe – Asie	179
Section 2. Le principe de non-discrimination consacré par le Vietnam au sein de la région.....	181
§1. Sous l'angle du commerce des services.....	182
A. La clause du TNPF	182
1. Dans l'accord-cadre sur les services de l'ASEAN (AFAS)	182
2. Dans les accords de l'ASEAN+1.....	183
B. Le traitement national	186
1. Les dispositions des accords.....	186
2. Les engagements du Vietnam, bénéficiaire d'un traitement spécial et préférentiel.....	192
§2. Sous l'angle de l'investissement.....	194
A. L'accord-cadre sur AIA.....	195
1. Le champ d'application	195
2. Le TNPF	196
3. Le TN.....	197
B. l'accord sur l'investissement globale de l'ASEAN (ACIA).....	198
1. Champ d'application.....	198
2. Le TNPF	198
3. Le TN.....	199
Conclusion du Chapitre 1	200
<i>CHAPITRE 2 : LES ACCORDS DE L'OMC</i>	201
Section 1. L'intégration du Vietnam dans le commerce multilatéral des services	202
§1. L'inclusion des services dans le système commercial multilatéral	202
A. Le dispersion du droit conventionnel sur le commerce multilatéral des services avant l'Uruguay Round.....	202
B. Le changement de la perception des Etats à l'égard du commerce des services	204
C. L'évolution durant l'Uruguay Round en matière de services	206

§2. L'accèsion du Vietnam à l'OMC.....	210
A. Les facteurs résidant dans le système multilatéral	211
1. Les lacunes des conditions et des procédures de l'accèsion.....	212
2. Le « <i>double standard</i> » sur le traitement spécial et différencié	214
3. La détermination discrétionnaire des conditions de l'économie de marché	216
B. Les facteurs découlant des particularités du Vietnam	220
1. Le niveau de développement économique	221
2. La faiblesse du système juridique	225
3. Les facteurs politiques.....	226
Section 2. Le principe de non-discrimination dans l'AGCS et les engagements du Vietnam	229
§ 1. Le TNPF.....	229
A. La reconnaissance du principe par l'AGCS	229
B. Les exceptions à la clause du TNPF selon l'AGCS	231
1. L'exception pour les zones frontières contiguës	231
2. L'exception en faveur de l'intégration économique	231
C. Les exemptions établies par chaque membre	233
1. Les conditions d'établissement des exemptions.....	233
2. La liste d'exemptions du Vietnam	234
§2. Le TN	236
A. Les règles de l'AGCS.....	236
B. Les engagements offerts par le Vietnam	238
Conclusion du Chapitre 2.....	241
<i>Conclusion du Titre 2.....</i>	242
CONCLUSION DE LA PARTIE I	243

PARTIE II. LA MISE EN ŒUVRE DU PRINCIPE DE NON-DISCRIMINATION

.....	245
TITRE 1: L'ADAPTATION SUBSTANTIELLE.....	247
<i>CHAPITRE 1 : L'ADAPTATION DE LOIS GENERALES</i>	249
Section 1 : La présence commerciale.....	250
§1. L'adaptation du droit des sociétés et de l'investissement	251
A. Les discriminations avant la réforme législative en 2005	251
1. Les discriminations relatives aux conditions de fond	251
2. Les discriminations relatives aux formalités.....	264
B. La réforme législative en 2005	270
1. Les discriminations de fond supprimées	270
2. Les nouvelles discriminations relatives aux formalités d'investissement	271
§2. L'adaptation du droit fiscal	277
A. Les discriminations avant le 1 ^{er} janvier 2004.....	277
1. Le régime appliqué aux entreprises nationales	277
2. Les régimes appliqué aux entreprises de capitaux étrangers.....	278
B. L'égalité depuis le 1 ^{er} janvier 2004	281
Section 2. Les autres modes de fourniture de services.....	283
§1. La consommation de services à l'étranger : la discrimination sur le prix. 283	
A. Le prix des services sous contrôle de l'Etat	283
B. Le prix des services fournis par les acteurs privés	284
§2. La présence des personnes physiques	285

A. L'égalité en droit.....	285
B. L'inégalité dans la mise en œuvre.....	287
Conclusion du chapitre 1	289
<i>CHAPITRE 2. L'ADAPTATION DES LOIS SPECIFIQUES (CAS EXEMPLES)...</i>	<i>291</i>
Section 1. Les services bancaires.....	292
§1. Les libéralisations réalisées	293
A. Les dispositions des accords internationaux	293
B. Les réformes du système bancaire	295
§2. L'intervention de l'Etat auprès des banques publiques	298
A. Les interventions régulières aux dépens de l'autonomie des banques publiques.....	298
B. L'intervention par dérogation aux lois en vigueur.....	302
Section 2. Les services de commerce	304
§1. Les droits de commercialisation	305
A. La commercialisation en général	306
1. La lenteur dans l'application des engagements	306
2. L'application insuffisante des engagements	308
B. La commercialisation du riz.....	309
§2. Les droits de distribution	312
A. Les engagements internationaux.....	312
B. La mise en application par le droit interne.....	313
1. La définition du commerce de détail	314
2. Les critères de l'examen des besoins économiques.....	315
3. Le nombre de points de ventes pour une licence	317
Section 3. Les services de transports aériens internes	318
§1. Les politiques financières défavorable à l'égard des concurrents de Vietnam Airlines	321
A. La régulation fiscale.....	321
B. Le contrôle du prix.....	321
§2. Le monopole de Vietnam Airlines dans la fourniture de carburants	323
§3. Criminalisation de décision normale dans la vie des affaires.....	325
<i>Conclusion du chapitre 2 et du titre 1.....</i>	<i>328</i>
TITRE 2: L'ADAPTATION STRUCTURELLE	329
<i>CHAPITRE 1 : LES CONFLITS DE NORMES.....</i>	<i>331</i>
Section 1: L'articulation des traités internationaux entre eux	331
§1. La détermination du niveau de priorité des normes.....	331
A. L'articulation des traités internationaux de différents paliers d'intégration	331
1. L'articulation entre les TBI et les accords de l'ASEAN	332
2. La hiérarchie des accords de différents paliers d'intégration	337
B. L'articulation des traités internationaux de même palier d'intégration	339
1. L'interaction entre les dispositions sous l'angle du commerce des services et celles sous l'angle de l'investissement	340
2. L'articulation de la clause du TNPF dans les différents TBI	342
§2. La garantie de la différence préférentielle	344
A. La garantie par les dispositions conventionnelles.....	344
1. Les comportements susceptibles de fausser les préférences différenciées	344
2. Les mesures conventionnelles assurant les préférences différenciées.....	346
B. L'ignorance dans la mise en œuvre.....	348

Section 2 : L'articulation des traités internationaux avec les normes internes ...	350
§1. La position des traités internationaux dans le droit vietnamien.....	351
A. Les traités internationaux ont une valeur inférieure à celle de la Constitution.....	351
B. Les traités internationaux ont une valeur supérieure à celle des lois et des règlements.....	352
§2. Les modalités d'application des traités internationaux par le Vietnam	353
A. La reconnaissance par la législation.....	353
1. La loi sur la conclusion, l'adhésion et l'exécution des traités internationaux de 2005.....	354
2. Les lois et règlements spécifiques et résolutions ratifiant le traité.....	355
B. La mise en œuvre.....	355
1. La perception insuffisante de la position du traité international dans le système juridique.....	356
2. La faiblesse dans la mise en place d'un Etat de droit.....	356
Conclusion du chapitre 1.....	358
<i>CHAPITRE 2 : LA FAIBLESSE DES ADAPTATIONS INSTITUTIONNELLES.....</i>	<i>359</i>
Section 1. L'adaptation insuffisante de la structure des institutions publiques ..	359
§1. La transparence insuffisante des institutions législatives et administratives.....	359
A. L'opacité des textes juridiques.....	360
1. La faible transparence dans la procédure de promulgation des textes juridiques.....	360
2. L'opacité dans le contenu des textes juridiques.....	363
B. La transparence insuffisante des institutions administratives.....	365
§2. Le règlement des différends.....	368
A. Les différends entre les acteurs privés englobant les fournisseurs de services.....	369
1. L'égalité dans la procédure.....	369
2. L'avantage des fournisseurs étrangers de services dans le choix de l'arbitre.....	371
B. Les différends entre les investisseurs étrangers et l'Etat vietnamien.....	371
1. La juridiction administrative.....	372
2. Les différends entre le fournisseur étranger de service et l'Etat vietnamien.....	376
C. Les différends entre l'Etat vietnamien et l'Etat étranger.....	380
Section 2. La persistance du rôle de l'Etat dans l'économie.....	382
§1. La persistance des entreprises publiques.....	382
A. Un processus renversé de la privatisation des entreprises publiques.....	383
1. L'accélération du processus d'actionnarisation avant 2005.....	383
2. Le renversement du processus de la privatisation depuis 2005.....	386
B. Les entreprises publiques – les éléments gaspillant de l'Etat.....	388
1. Leur inefficacité - les chiffres.....	388
2. Les raisons de l'inefficacité.....	390
§2. Les entreprises publiques – l'obstacle pour la mise en œuvre du principe de non-discrimination.....	398
A. Les subventions.....	398
1. La pratique de subventions aux entreprises publiques.....	399
2. Du point de vue des accords sous l'angle du commerce des services.....	400
3. Du point de vue des accords sous l'angle de l'investissement.....	404

B. La distinction insuffisante entre les autorités de régulation et les opérateurs publics	406
1. La distinction insuffisante découlant de la fonction de la propriété de l'Etat à l'égard des entreprises publiques	406
2. La participation des cadres à l'administration des entreprises publiques	409
3. Les accords de coopération signés entre l'autorité publique et les entreprises publiques	410
Conclusion du chapitre 2	414
CONCLUSION DU TITRE 2 ET DE LA PARTIE II	415
CONCLUSION GENERALE.....	417
ANNEXES.....	423
Annexe 1. Les différents niveaux de coopération et d'intégration selon les types des accords commerciaux	423
Annexe 2. Les TBI signés par le Vietnam avant le 1er juin 2007	424
Annexe 3. La divergence des clauses du TNPF et du TN dans les TBI du Vietnam.....	427
Annexe 4. Commerce des marchandises entre le Vietnam et les États-Unis ..	432
Annexe 5. Arrangements régionaux en Asie orientale	434
Annexe 6. Tableau comparatif des engagements sectoriels du Vietnam selon l'accord bilatéral commercial avec les États-Unis et l'AGCS.....	435
Annexe 7. Tableau comparatif des engagements horizontaux du Vietnam en matière de services selon l'accord bilatéral commercial avec les États-Unis et l'AGCS	436
Annexe 8. Tableau comparatif des engagements sectoriels du Vietnam en matière de services selon l'AFAS et l'AGCS.....	437
Annexe 9. Tableau comparatif des engagements horizontaux du Vietnam en matière de services selon l'AFAS et l'AGCS.....	438
Annexe 10. Tableau comparatif des engagements sectoriels du Vietnam en matière de services selon l'accord sur les services l'ASEAN - Chine et l'AGCS	439
Annexe 11. Tableau comparatif des engagements horizontaux du Vietnam en matière de services selon l'accord sur les services l'ASEAN - Chine et l'AGCS	440
Annexe 12. Tableau comparatif des engagements sectoriels du Vietnam en matière de services selon l'AGCS et ses accords de libre échange.....	441
Annexe 13. Tableau comparatif des engagements horizontaux du Vietnam en matière de services selon l'AGCS et ses accords de libre échange.....	442
Annexe 14. Le capital d'investissement des différents composants économiques (milliard VND)	443
Annexe 15. Le capital d'exploitation des composants économiques dans l'économie pendant la période de 2000 à 2006 (milliard VND)	444
Annexe 16. Le taux d'accroissement des acteurs économiques pendant la période de 2005 à 2008 (%).....	445
Annexe 17. Le taux d'accroissement des acteurs économiques pendant la période de 2005 à 2008.....	446
Annexe 18. La contribution à la recette du budget de l'Etat vietnamien (%) ...	446
BIBLIOGRAPHIE.....	447
I. Dictionnaires, ouvrages généraux	447

<i>A. Dictionnaires</i>	447
<i>B. Ouvrages généraux</i>	447
<i>II. Ouvrages spéciaux</i>	448
<i>A. Monographies</i>	448
<i>B. Thèse, mémoires</i>	452
<i>III. Colloques, journées d'études, ouvrages collectifs</i>	453
<i>IV. Articles</i>	456
<i>V. Rapports, études, dossiers, communications et débats</i>	461
<i>VI. Brèves et actualités</i>	473
<i>VII. Documents officiels (sélection)</i>	483
A. Internationaux.....	483
GATT et OMC	483
ONU	483
OCDE.....	484
B. Régionaux.....	484
ASEAN.....	484
APEC.....	485
Union européenne	485
C. Nationaux.....	486
Vietnam	486
France	488
Etats-Unis.....	489
INDEX	491
TABLE DES MATIERES	495